



Distr.
GENERAL

A/39/446
5 September 1984
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة التاسعة والثلاثون
البند ١٢ من جدول الأعمال المؤقت*

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تقديم المساعدة الى المشردين في اثيوبيا

تقرير الامين العام

المحتويات

الفقرات الصفحة

٢	٢ - ١	.....	أولا - مقدمة
٢	٤ - ٣	.....	ثانيا - العودة الاختيارية الى الوطن من جييوتي
٣	٦ - ٥	.....	ثالثا - تقديم المساعدة الى العائدين الآخرين الى اثيوبيا
٤	٧	.....	رابعا - اللاجئين في منطقة غامبلا - ايتانغ
٤	٨	.....	خامسا - ادارة الجراسج

أولا - مقدمة

- ١ - رجت الجمعية العامة مرة أخرى ، في قرارها ٩١/٣٨ المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، من مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ان يكشف جهوده لتعبئة المساعدة الانسانية لاغاثة العائدين بمحض ارادتهم ، فضلا عن المشردين في اثيوبيا ، واعادة تأهيلهم واعادة توطينهم .
- ٢ - وطلب الى الامين العام أن يقوم ، بالتعاون مع المفوض السامي ، بأعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٨٤ بمدى تنفيذ هذا القرار وتقديم تقرير في هذا الشأن الى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والثلاثين .

ثانيا - العودة الاختيارية الى الوطن من جيبوتي

- ٣ - في اثر انشاء لجنة ثلاثية تتكون من حكومتي جيبوتي واثيوبيا ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ، عقدت عدة اجتماعات في اوائل عام ١٩٨٣ تتوجت بالتوصل الى اتفاق بشأن عودة اللاجئين الاثيوبيين طوعية الى الوطن من جيبوتي . واتفق ايضا على ان يسمح للاجئين الذين يرغبون في البقاء في جيبوتي بالقيام بذلك ، في الوقت الذي تعمل فيه مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين وحكومة جيبوتي والمجتمع الدولي على استكشاف حلول دائمة اخرى . وفي حزيران/يونيه ١٩٨٣ وجه المفوض السامي نداءً لدعم برنامج خاص مدته ١٦ شهرا لتقديم المساعدة الى اللاجئين الاثيوبيين الذين يرغبون في العودة الى الوطن من جيبوتي . ويشتمل البرنامج ، الذي حددت ميزانيته بمبلغ ٨٢ من ملايين الدولارات ، على مبلغ ٢٢ من ملايين الدولارات للأغذية الاساسية التي قدمت عن طريق برنامج الاغذية العالمي . ويستهدف البرنامج تقديم مساعدة غوثية اساسية ومجموعات لوازم لكفالة الاكتفاء الذاتي للزراعيين والرعاة ، (بما في ذلك الماشية) وتقديم دعم اولي للصناعات المنزلية الصغيرة ، بالاضافة الى تحسين موقعين زراعيين صغيرين مروييين .

- ٤ - وفي أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ ، تحقق اول انتقال في اطار العودة الاختيارية الى الوطن ، وبلغ عدد الحالات المسجلة للعودة الاختيارية الى الوطن حتى الآن نحو ١٤٣٤٠ ، حيث عاد ٦٤٩٧ شخصا تلقائيا و ٧٨٤٦ شخصا في اطار البرنامج المنظم للعودة الاختيارية الى الوطن . ويحق لجميع العائدين الى وطنهم المسجلين ،

سواء عادوا تلقائيا أو في إطار البرنامج الذي تنظمه المفوضية ، تلقي المساعدة الخاصة بإعادة الإدماج وإعادة التأهيل لمدة سنة واحدة اعتبارا من تاريخ الوصول الى اثيوبيا . وقد تم تعيين أربعة عشر مركزا للتنسيق على طول طريق خط السكك الحديدية الممتد بين ديري داوا ودوالي ، وبمقدور العائدين اختيار وجهتهم وقت القيام بعملية التسجيل . وقد انتقلت حتى الآن تسع عشرة مجموعة من العائدين الى وطنهم . ويبين عدد الاشخاص الذين آثروا العودة الى الوطن مدى نجاح التعاون الوثيق بين الحكومتين المعنيتين ومدى رغبة العائدين في العودة الى ديارهم . وقد مدد حتى نهاية عام ١٩٨٤ عفو منح للعائدين ، كان قد اعلن عنه لفترة عام ١٩٨٣ .

ثالثا - تقديم المساعدة الى العائدين الاخرين الى اثيوبيا

٥ - في أيلول /سبتمبر ١٩٨٢ ، شرعت مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين في برنامج خاص لتقديم المساعدة الى العائدين الاثيوبيين . وقد وفر البرنامج ، الذي حددت ميزانيته بمبلغ ٢ مليون دولار ، بما في ذلك مساهمة من القمح مقدمة من حكومة استراليا بمبلغ ٦ ملايين دولار ، مساعدة غوثية اساسية ، مثل الاغذية والبطاطين والصابون وأدوات المطبخ ، للاجئين الذين عادوا تلقائيا الى منطقتي هراغة واريتريا في اثيوبيا والبالغ عددهم ١٠٠ ١٠٥ . ومن هذه المجموعة ، أفاد نحو ٢٨٥ ٣٠ عائدا من تلقي مساعدة اضافية لإعادة التأهيل مثل البذور والاسمدة والادوات الزراعية والماشية . وتقع على عاتق اللجنة الحكومية للاغاثة وإعادة التأهيل المسؤولية عموما عن تنفيذ هذا البرنامج . وفي نيسان /ابريل ١٩٨٤ انتهت رابطة جمعيات الصليب الاحمر ، الشريك التنفيذي للمفوضية في جميع عناصر البرنامج باستثناء عنصرين ، من العمل في انشطتها ، وقد اغلقت المفوضية الان مكتبها الفرعي في أسمرة . كما قدم الاتحاد اللوثرى العالمي مساعدة كبيرة الى الذين عادوا في وقت سابق الى منطقة كلافو/مستاهل ، حيث انصب تركيز الاتحاد على مشاريع اصلاح الزراعي . وفي ٣٠ حزيران /يونيه ١٩٨٤ ، رصد مبلغ ٢٠٨ ٤٩٩ ١٠ دولارا دعما لهذا البرنامج . ويتوقع الاتحاد اللوثرى العالمي أن ينتهي في ٣٠ أيلول /سبتمبر و ٣١ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٤ من اعماله بوصفه الشريك التنفيذي للمفوضية في مشروع صيد الاسماك في مصوع ومشروع اصلاح الزراعي في كلافو/مستاهل على التوالي . ومن الاهداف الرئيسية لهذه البرامج المساعدة في تهيئة بيئة تفضي الى عودة المزيد من اللاجئين الاثيوبيين طواعية الى الوطن من البلدان المجاورة .

٠٠/٠٠

٦ - وقد أفادت التقارير منذ آذار/مارس ١٩٨٣ عن حدوث تدفق جديد ضخم من الأشخاص على أوغادين ، يضم خليطا من العائدين وبعض اللاجئين . وبعد أن أوفدت مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين بعثة الى الاقليم لتقصي الوقائع ، فإن رابطة جمعيات الصليب الاحمر في سبيلها الان الى الانتهاء من تسجيل هذه المجموعة . وقد وضع برنامج لتقديم المساعدة في حالات الطوارئ لصالح الاشخاص الذين تحدد حاجتهم على انها ماسة ، وسيوضع برنامج شامل لاعادة الادماج واعادة التأهيل ، على اساس نتائج التسجيل الذي تقوم به رابطة جمعيات الصليب الاحمر .

رابعا - اللاجئين في منطقة غامبلا - ايتانغ

٧ - لقد حدث تدفق ، منذ أيار/مايو ١٩٨٣ ، على منطقة غامبلا - ايتانغ ، يقدر في الوقت الراهن بما مجموعه ٤٧ . ٠٠٠ لاجئ ، وقد وضعت مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين برنامجا للمساعدة الفورية الاساسية لمواجهة عبء هذه الحالة الجديدة . وتجرى حاليا تقديرات تفصيلية للمواقع المناسبة للمشاريع الزراعية كما يجرى وضع برنامج محدود للتوطين المحلي لهذه المجموعة . وقامت الحكومة ، على سبيل الاستعجال ، برفع مستوى الطرق المؤدية الى ما تعرف بأنها منطقة نائية ، وذلك بقدر من المساعدة المالية المقدمة من مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين . وفي تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣ بدئ في برنامج لتقديم المساعدة في حالات الطوارئ تبلغ قيمته ١ . ٨٧ . ٠٠٠ دولار وجدد بمبلغ اضافي قدره ٢٨٨ من ملايين الدولارات لتغطية الفترة من نيسان /ابريل لغاية كانون الاول /ديسمبر ١٩٨٤ وقد احرز البرنامج بالفعل تقدما ملموسا في الوصول بالمستويات التغذوية والصحية للسكان اللاجئين الى مستوى مرض . وبالإضافة الى تقديم المساعدة الفورية الاساسية ، يجرى حاليا توزيع البذور والادوات الزراعية كما يجرى ادخال تحسينات على امدادات المياه والمرافق الصحية والاتصالات والشؤون الادارية من أجل توفير قدر ما من الاكتفاء الذاتي للاجئين قبل اقامة مشروع للتوطين المحلي ، من المزمع مبدئيا البدء فيه في نيسان /ابريل ١٩٨٥ .

خامسا - ادارة البرامج

٨ - بالإضافة الى قيام مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين بالتعاون الوثيق مع لجنة الاغاثة واعادة التأهيل ، برصد ومراقبة البرامج مباشرة ، الامر الذي امكن تحقيقه عن طريق انشاء مكاتب ميدانية جديدة ، تم اتخاذ عدد من التدابير الاخرى لضمان زيادة تحسين اوصول الخدمات بفعالية وبسرعة الى اللاجئين والعائدين والمشردين

في اثيوبيا . وعلى سبيل المثال زاد عدد موظفي مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين في اثيوبيا من ١٥ الى ٣٨ في الفترة من عام ١٩٨١ الى عام ١٩٨٤ ، كما ان لجنة الاغاثة واعادة التأهيل في سبيلها الى انشاء فرقة عمل لزيادة تنسيق مسؤولياتها المتصلة باللاجئين والعائدين .
